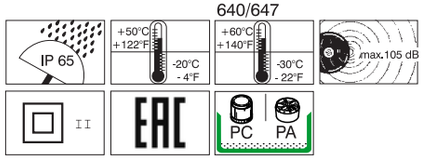
WERMA SIGNALTECHNIK

640,641,643
644,645,647

EN 60947-5-1

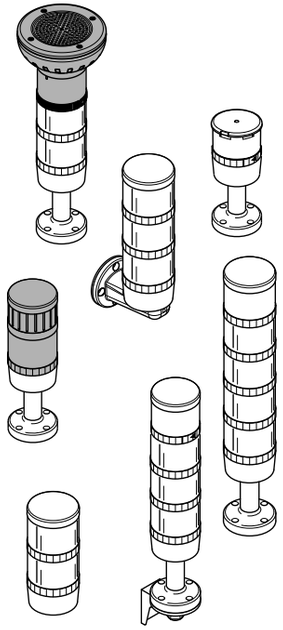
640/647



c UL us

(D) Teilweise, siehe Produktkennzeichnung.
(GB) Partially, check the product label.
(F) Partiellement, vérifiez sur étiquette du produit.

KombiSIGN 71/72



310.640.001.0916_AI © (D)

WERMA SIGNALTECHNIK
WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.com
www.werma.com

DANGER

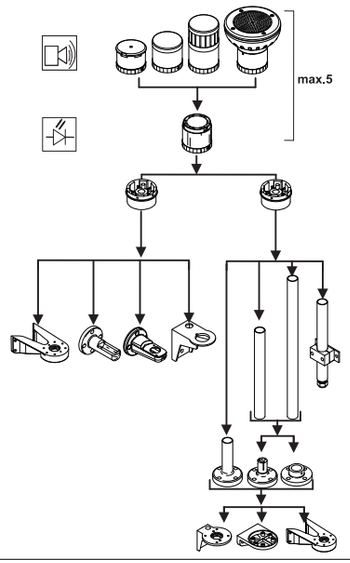
II

(D) Anschluss **ausschließlich** durch ausgebildete Elektro-Fachkräfte.
(GB) Electrical connection is to be made by trained electrical specialists **only**.
(F) Le branchement doit **uniquement** être effectué par des professionnels.
(I) Il collegamento deve essere eseguito **solo** da elettricisti specializzati.
(E) La conexión **sólo** debe ser realizada por electricistas debidamente formados.
(PT) A ligação deve ser feita **exclusivamente** por profissional elétrico especializado.
(NL) De aansluiting mag **enkel** gebeuren door erkende vakmensen.
(CZ) Připojení smí **provádět** pouze kvalifikovaný personál.
(PL) Podłączenie **wyłącznie** przez specjalistów-elektryków.
(FI) Liittäminen kuuluu **ainoastaan** koulutettujen sähköalan ammattilaisten tehtäviin.
(RUS) Подключение проводится только специалистом-электриком.
(TR) Bağlantı **sadece** eğitimli elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır.
(CN) 布线需由专业电工执行

DANGER EVS

644 x40 55
647 x20 55
647 x40 55

(D) Bei Epilepsie ungeeignet!
(GB) Unsuitable for epilepsy sufferers.
(F) Ne convient pas aux personnes souffrant d'épilepsie.
(I) Inadatto per epilettici.
(E) Inadecuado para epilépticos.
(PT) Não aconselhavel a pessoas que sofram de Epilepsia.
(NL) Niet geschikt voor epileptici.
(CZ) Nevhodné pro epileptiky.
(PL) Nie stosować przy zchorzeniu padaczki.
(FI) Ei sovellu epileptikoille.
(RUS) Не подходит для страдающих эпилепсией.
(TR) Epilepsi hastaliği olanlarin kullanmamasi önerilir.
(CN) 不适用于癫痫病患者



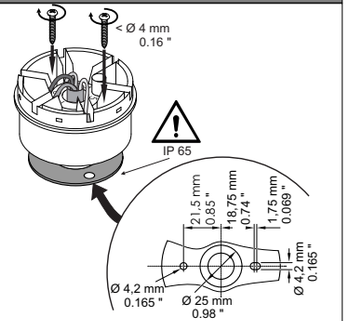
Terminal element	640 xx0 00	12-230 V≃	
TwinLIGHT	647 x10 75	24 V≃	< 80 mA
	647 x30 75	24 V≃	< 80 mA
TwinFLASH	647 x20 55	24 V=	< 80 mA
	647 x40 55	24 V=	< 80 mA
Multicolour	644 450 55	24 V=	< 120 mA
LED Permanent	644 x00 75	24 V≃	< 30 mA
	644 x00 67	115 V~	< 30 mA
	644 x00 68	230 V~	< 40 mA
LED Blinking	644 x10 75	24 V≃	< 30 mA
	644 x10 67	115 V~	< 30 mA
	644 x10 68	230 V~	< 40 mA
LED Flash	644 x20 55	24 V=	< 35 mA
LED Rotating	644 x30 75	24 V≃	< 40 mA
LED Ultrabright	644 x80 55	24 V=	< 190 mA
LED-EVS	644 x40 55	24 V=	< 350 mA
Xenon Flash (2Ws)	643 x00 54	12 V=	195 mA
	643 x00 55	24 V=	125 mA
	643 x00 67	115 V~	22 mA
	643 x00 68	230 V~	15 mA
	643 x10 55	24 V=	< 125 mA
Permanent	641 x00 00	12-230 V≃	
BA 15 d	956 x00 75	24 V≃	< 45 mA
	956 x00 67	115 V~	< 15 mA
	956 x00 68	230 V~	< 15 mA

BA 15 d, < 42 mm	955 840 34	12 V	5W
	955 840 35	24 V	5W
	955 840 38	230 V	5W
	955 840 57	115 V	5W
95 - 105dB	645 x70 75	24 V≃	< 40mA
< 85 dB	645 800 75	24 V≃	< 35 mA
	645 800 77	115 V~	< 25 mA
	645 800 68	230 V~	< 25 mA
0 - 100 dB	645 820 75	24 V≃	< 80 mA
	645 820 67	115 V~	< 40 mA
	645 820 68	230 V~	< 40 mA
< 100 dB	645 850 55	24 V=	< 80 mA
80 - 100 dB	645 810 55	24 V=	< 150 mA
< 88 dB	645 840 55	24 V=	< 400 mA
< 102 dB	645 860 55	24 V=	< 400 mA
< 105 dB	645 830 55	24 V=	< 100 mA

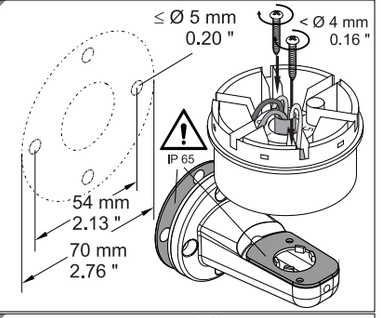
1

1a: 640 x00 00, 640 820 00
1b: 640 x00 00, 640 820 00 + 975 840 85, 960 000 52, 975 840 86
1c: 640 x10 00, 640 830 00 + 975 840 10, 960 000 51, 975 840 90, 960 000 50, 975 840 91, ...
1d: 640 x00 00, 640 820 00 + 960 000 02, 960 000 53, 960 000 01, 960 000 54
1e: 940 000 41

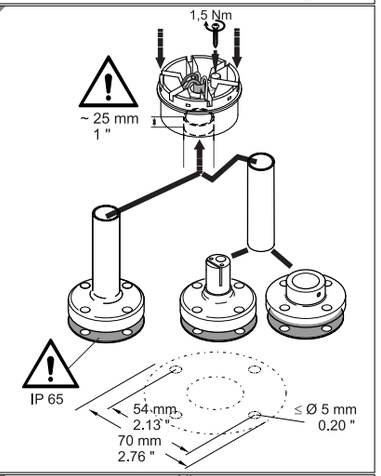
1a



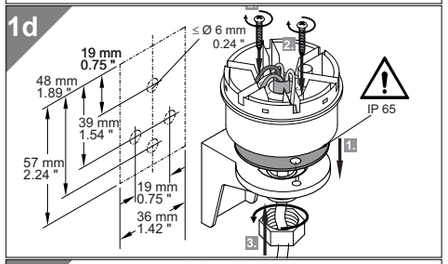
1b



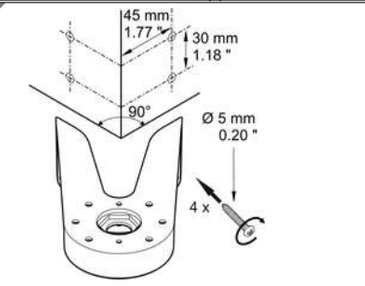
1c



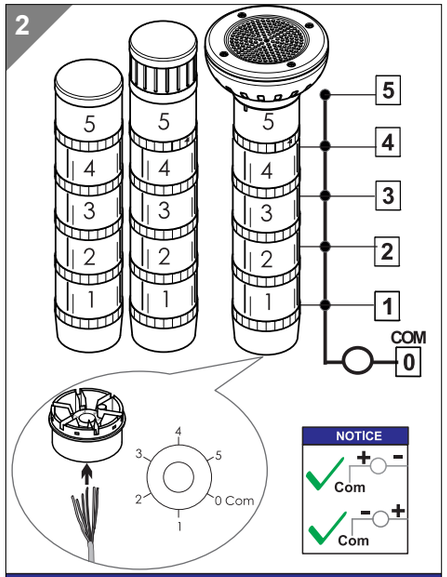
1d



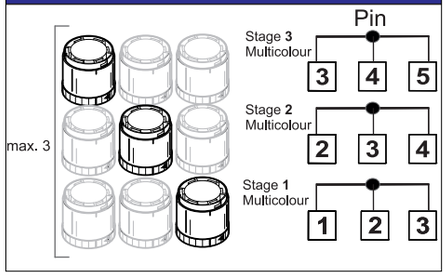
1e



2

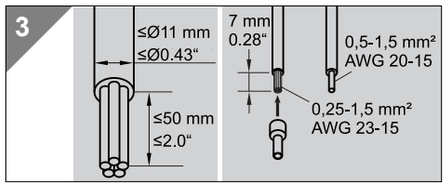


NOTICE
Multicolour 644 450 55

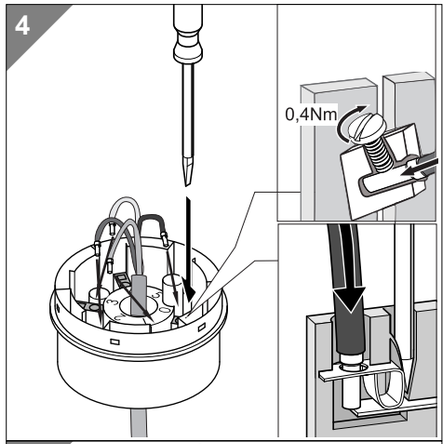


Colour (**RD**)	**24V**		
Colour (**GN**)		**24V**	
Colour (**YE**)	**24V**	**24V**	
Colour (**BU**)			**24V**
Colour (**WH**)	**24V**	**24V**	**24V**
Colour (**TQ**)		**24V**	**24V**
Colour (**VT**)	**24V**		**24V**

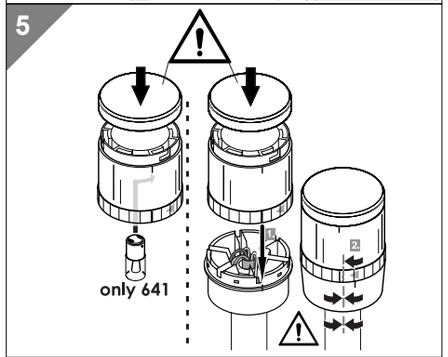
3



4

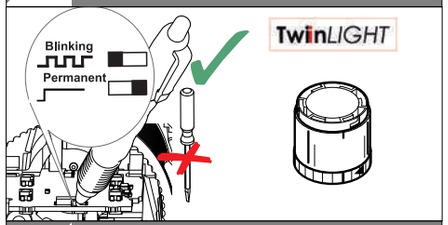


5



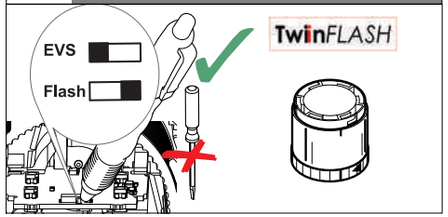
6a

647 x10 75
647 x30 75



6b

647 x20 55
647 x40 55



7

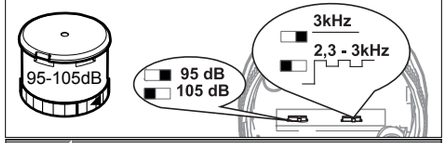
WARNING



NOTICE
dB = dB A (SPL) 1m

7a

645 x70 75



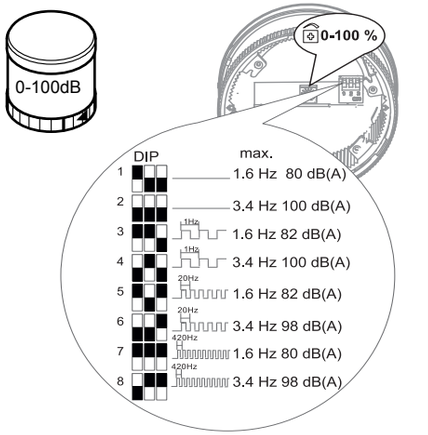
7b

645 800 xx



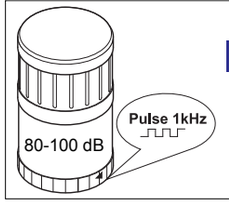
7c

645 820 xx



7d

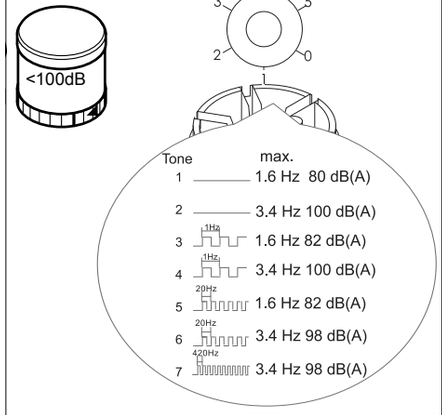
645 810 55



NOTICE
self-adjusting
sound output

7e

645 850 55



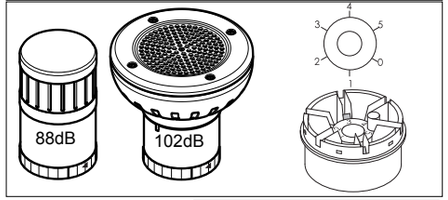
	Tone	Pin terminal element 1	2	3	4	5
	1	+24V	+24V	NC		
	2	+24V	+24V	+24V		
	3	+24V	NC	NC		
	4	+24V	NC	+24V		
	5	NC	+24V	NC		
	6	NC	+24V	+24V		
	7	NC	NC	+24V		
	1		+24V	+24V	NC	
	2		+24V	+24V	+24V	
	3		+24V	NC	NC	
	4		+24V	NC	+24V	
	5		NC	+24V	NC	
	6		NC	+24V	+24V	
	7		NC	NC	+24V	
	1			+24V	+24V	NC
	2			+24V	+24V	+24V
	3			+24V	NC	NC
	4			+24V	NC	+24V
	5			NC	+24V	NC
	6			NC	+24V	+24V
	7			NC	NC	+24V
	1				+24V	+24V
	3				+24V	NC
	5				NC	+24V
	3					+24V

7f

645 840 55
645 860 55

NOTICE

(D) Handbuch auf dem Sprachausgabeelement beachten.
(GB) Notice the manual on the vocal element



	Tone	Pin terminal element 1	2	3	4	5
	1	+24V	+24V	NC	NC	NC
	2		NC	+24V	NC	NC
	3		+24V	+24V	NC	NC
	4		NC	NC	+24V	NC
	5		+24V	NC	+24V	NC
	6		NC	+24V	+24V	NC
	7		+24V	+24V	+24V	NC
	8		NC	NC	NC	+24V
	9		+24V	NC	NC	+24V
	10		NC	+24V	NC	+24V
	11		+24V	+24V	NC	+24V
	12		NC	NC	+24V	+24V
	13		+24V	NC	+24V	+24V
	14		NC	+24V	+24V	+24V
	15		+24V	+24V	+24V	+24V
	1			+24V	NC	NC
	2			NC	+24V	NC
	3			+24V	+24V	NC
	4			NC	NC	+24V
	5			+24V	NC	+24V
	6			NC	+24V	+24V
	7			+24V	+24V	+24V
	1				+24V	NC
	2				NC	+24V
	3				+24V	+24V
	1					+24V

310.640.001.0916_AI

© (D)